საქართ. ს.-ფედერალისტთ პარტიის ცენტრალური ორგანო

მთავარ კომიტეტის ორგანო

ტრიბუნა

ყოველდღიური საპოლიტიკო-სალიტერატურო გაზეთი „ტრიბუნა“ თვიურად ღირს 120,000 მ. სამგლოვიარო განცხადება პირველ გვერდზე 300,000 მ.; უკანასკნელზე 00200,0 მ. კანტორა ღია დილის 8—2 ს. რედაქტორის ნახვა შეიძლება მხოლოდ 11—12 საათამდე. რედაქციის მისამართი—ტფილისი სასახლის ქუჩა № 6, ფოსტის ყუთი № 190, ტელეფონი 10—34

ფასი 5000 მან.

№ 194

ერთშაბათი, მარტის 27

1922 წ.

ყოფილ ვაჟთა მე-2 გიმნაზიის მასწავლებლები აუწყებენ საზოგადოებას მასწავლებელ

პავლე გაბრიელის ძე

საყვარელიძის

გარდაცვალებას. დაკრძალვა მოხდება აპრილის 19-ს, ოთხშაბათს, ვერის წმ. ნიკოლოზის სასაფლაოზე. დილის 10 საათზე მისამართი: ყაზბეგის შესახვევი № 4.

ცენტრალურ აღმასკომში

სრულიად საქართველოს საბჭოების ცენტრალურ აღმასრულებელ კომიტეტის სხდომა სესია უკვე გახსნა. კომიტეტში მრავალ საყურადღებო საკითხებს შესახებ იქონია მსჯელობა და გამოიტანა თავისი დასკვნები.

ერთი მთავარი საკითხი, რომელის შესახებ აღმასკომს უნდა ეთქვა თავისი ავტორიტეტული სიტყვა, ეს იყო ყარსის ხელშეკრულების რატიფიკაცია. როგორც ვიცით, ეს ხელშეკრულება დადებულ იქმნა ქ. ყარსში, 1921 წ. ოქტომბრის 13 ს ამიერ-კავკასიის რესპუბლიკების და ოსმალეთის დიდი ეროვნული ყრილობის წარმომადგენელთა შორის. ხელშეკრულების საფუძველად დაედვა ის პირობები, რომელიც მიღებული იყო მოსკოვში 1921 წ. მარტის 16. ამ პირობებით მოსკოვის მთავრობამ დაუდასტურა და გადასცა ოსმალეთს ერთვინარდაგანის ოლქები, ბათომის ოლქის სამხრეთ ნაწილი და ახალციხის ფოცხოვის რაიონი. აღმასკომმა 2 აპრილის 14-ის სხდომაზე იქონია მსჯელობა ამ ხელშეკრულების შესახებ.

მემარცხენე სოციალისტ-ფედერალისტთა ფრაქცია წინააღმდეგი წავიდა ხელშეკრულების რატიფიკაციისა და იგი საქართველოს ინტერესებისათვის მიუღებლად სცნო. ხელშეკრულებით დიდი ნაწილი ჩვენი ტერიტორიისა გადადის ოსმალეთის სრულს საკუთრებაში და თვით ბათომის საკითხი ერთობ საშიშარს მდგომარეობაში რჩება. ოსმალეთმა დიდი სიმდიდრე ჩაიგდო ხელში და მიისაკუთრა ამ პირობებით, თვით კი არავითარი დათმობა არ გაუწევია. ამ შემთხვევაში საქართველო სთმობს და ხელს იღებს თავის ინტერესებზე; ოსმალეთის ეროვნული ყრილობა კი სხვისი დოვლათისა და საკუთრების დატაცებაში არის. ხელშეკრულებაში არ არის დაცული ურთიერთშეფარდებისა და ინტერესთა შეთანხმების პრინციპი; ყოველივე ხდება საქართველოსა და სომხეთის ხალხის ხარჯებზე

რიგ შეიძლება გამართლებული იქნეს ასეთი ხელშეკრულება, რომელიც უდიდეს ზიანს აყენებს საქართველოს მშრომელ ხალხს ეკონომიურად, სტრატეგიულად, პოლიტიკურ - ეროვნულად. ამის გასამართლებელი არ არის არც ერთი დებულება, რომელზედაც შეიძლებოდეს დავიყრდნოთ და გამოსავალ წერტილად ვიხილოთ.

ყოფილმა მენშევიკურმა მთავრობამ თავისი პოლიტიკური სიბეცის გამო უდიდესი დანაშაული ჩაიდინა ქართველი ხალხის წინაშე, როდესაც ოსმალეთის შეიარაღებულ ძალებს გადასცა ზემოდ აღნიშნული მხარეები, იმ პირობით, რომ ოსმალეთი მათთან ერთად ჩაებმეოდა კომუნისტებთან ბრძოლაში, რასაკვირველია, ასეთმა პოლიტიკამ ხელსაყრელ პირობებში ჩააგდო ბოლშევიკური მთავრობა და ახალი ხელისუფლება მომხდარი ფაქტის წინაშე დააყენა. იმ ჟამად ხელისუფლებაში მოკიდებულმა მენშევიკებმა ერთი მახვილი კიდევ ჩასცეს ქართველი ხალხის ინტერესებს და თავიანთი პოლიტიკური ძალა-უფლების შენარჩუნებისათვის დიდი ნაწილი საქართველოს ტერიტორიის ფეშქაშად მიართვეს ოსმალეთის იმპერიალისტებს.

ეს ფაქტია, რომელსაც ვერავინ ამოშლის ჩვენი ისტორიის ფურცლებიდან: მაგრამ ეს ფაქტიური მდგომარეობა შეუძლებელია საფუძვლად დასდებოდა საბჭოთა ხელისუფლების პოლიტიკას სამეზობლო საქართველოს საკითხში, რასაკვირველია ჩვენ არ მოვითხოვდით და არც მოვითხოვთ იმ რაიმის ახმაურის დედაბუდეს პირობებში, მაგრამ ჩვენ გვქონდა ერთი გამოსავალი: ფორმალური დასტური არ მიგვეცა ოსმალეთისათვის და არ დაგვედასტურებინა ხელშეკრულებით ის, რაც მის საკუთრებას არ შეადგენს. თუ დიდ ტანიან რუსეთს უფლება აქვს მისთვის მცირე მნიშვნელოვან პატარა ბესარაბიის შესახებ დიდი პოლიტიკური „სკანდალები“ გაუმართოს რუმინიას, გენუას კონფერენციაზედაც კი მიუხედავად იმისა, რომ ეს ტერიტორია თითქმის სამი ოთხი წილიდია ხელში უპყრია მას და არ მისცეს რუმინიის მთავრობას ფორმალური საბუთი ბესარაბიის დასაკუთრებისა, ჩვენ ვფიქრობთ, რომ ასეთსავე უფლებას ვერავინ წაართმევს პატარა საქართველოსაც. სამხრეთ საქართველო განუყოფელი ნაწილი არის საქართველოსათვის და ათასი ყარსის ხელშეკრულებაც რომ შეიკრას მას ვერ დასთმობს ქართველი ხალხი და თავისი ნებით არ ღალატს ხელს თავის სასიცოცხლო ინტერესებზე. ეს ტერიტორია შედარებით ბესარაბიასთან უფრო დიდი და მნიშვნელოვანი არის ჩვენთვის, ჩვენისთანა პატარა ერისათვის...

ამგვარად ფაქტიური მდგომარეობით ხელსა და გამართლება ყარსის ხელშეკრულებისა ყოველად შეუძლებელია და მასზე ვერავინ ვერ დაეყრდნობა.

ამბობენ, რომ ამ ხელშეკრულების დადებას „მოითხოვდა რევოლიუციის უმაღლესი კანონი“. საკითხის ასეთს ნიადაგზე გადმოტანს წინააღმდეგნი არც ჩვენ ვართ, მაგრამ ვინც გათვალისწინებს იმ საერთაშორისო მდგომარეობასა და პირობებს, რომელიც იქმნება ჩვენს ირგვლივ და რომელიც გისხაკუთრებულ ძალიერით აწუხებენ საერთაშორისო ძალთა დაჯგუფებას ამიერ-კავკასიის საზღვრებში, იგი დაგვეთანხმება, რომ „რევოლიუციის უმაღლესი კანონი“ მოითხოვდა სრულიად საწინააღმდეგო ხელშეკრულებას.

გარდა ამისა, საზღვრების საკითხს მთავარი ჩვენი მშრომელი პარტიის წევრები ერთობ აღმაშფოთებლად ეყურებენ. ჩვენ ამ ჟამად არ შეგვიძლია ჩვენ კითხვის ფართოდ განხილვაში, აღვნიშნავთ მხოლოდ, რომ თუ ჩვენთვის არ არის სიცივე საზღვრები, ასეთივე საზომით უნდა უდგებოდეს საკითხს ჩვენი მეზობელი რესპუბლიკებიც, სადაც სამეურნეო ხელისუფლება არის განმტკიცებული. თორემ ის რას ემსგავსება, ჩვენ რომ ვიძახოთ რევოლიუციის ინტერესი მოითხოვს საქართველოს საზღვრების წაწლასო და ამავე დროს აზერბეიჯანის სამეურნეო მთავრობამ თავისი საზღვრები მე-17-ე არხამდე გადმოსწიოს, ქვემო ყარაიაზისა და ლორის ხეტყის, პურისა და სამთვარის დაუშრეტელი ბეღელი დაისაკუთროს, სომხეთმა კი—სამხრეთი ნაწილი ბორჩალოს მაზრისა სადღეისომდე? რასაკვირველია, ასეთი პოლიტიკის გზას ჩვენ ვერ დავადგებით და ერთხელ და სამუდამოდ უნდა აღვიაროთ, რომ საქართველოსათვის საზღვრები ისეთივე საჭირო არის, როგორც მისი მეზობელ რესპუბლიკებისათვის და ყოველგვარი ექსპერიმენტი ამ ხაზით მიმართული დიდ ტკივილებს იწვევს ქართველ ხალხში. ასეთივე ტკივილები და უკმაყოფილებანი გამოიწვია ჩვენი ტერიტორიის ოსმალეთის მხრით შემცირებამ.

ჩვენ არ შეგვიძლია აქ არ აღვნიშნოთ ის შემცდარი და ყოველად დაუშვებელი დებულება, რომელიც წამოაყენა თავის საპასუხო სიტყვაში ამხ. მონხსენებულმა თითქოს, აჭარა რადაც განსაკუთრებული ნაციას, ეროვნებას წარმოდგენდეს, ამ დებულების დამტკიცება რომ შეუძლებელია, ეს ვგონებ ყველასათვის ნათელი არის და მხოლოდ მისი დღევანდელს პირობებში წამოყენება პოლიტიკურად გაუმართლებელი და დიდი შეცდომა არის.

ქართველი ხალხი სამეჯდილო საქართველოს ადგილობრივ საზომითა და იმპერიალისტური ინტერესებით კი არ უდგება, არამედ საერთო ეროვნული საზომით და სთმობს მას როგორც თავის განუყრელ ნაწილს. აჭარა და მთელი სამეჯდილო საქართველო ქართველი ხალხის ეროვნული ორგანიზმის განუყოფელი ნაწილია და არავის არ აქვს უფლება ჩვენს იმპერიალიზმზე ილაპარაკოს ამ შემთხვევაში.

ჩვენი უმთავრესი მიზანი არის ისტორიულ უსამართლობის მერე გახლეჩილ ეროვნულ სხეულის გამთლიანება და მისი სოციალური აყვავება. აქ იმპერიალიზმთან კი არა გვაქვს საქმე, არამედ სიდასა და კეთილშობილ ეროვნულ პოლიტიკასთან, რომელიც დაჩაგრულ ერის ძირითად მოთხოვნილებებს გადმომდინარეობს.

ვისაც ასე არ ესმის ბათომისა და მთელი სამეჯდილო საქართველოს საკითხი, იგი დიდს პოლიტიკურს შეცდომას ჩადის.

ყარსის ხელშეკრულების დადებით ჩვენ უფრო გავამწვავეთ სამეჯდილო საქართველოს საკითხი. იგი შეუძლებელია ამ პირობებში დარჩეს. მომავალმა ისტორიამ ვრსებითად უნდა გადასინჯოს იგი და დაუბრუნოს ქართველ ხალხს თავისი განუყრელი ნაწილი.

ს. დეგაევი.

საბედისწერო გზაჯვარედინზე

დიდ ისტორიულ ტეხილში გვიხდება ცხოვრება. დიდი ისტორიულ მოვლენების მოწმენი ვართ. ჩვენს ირგვლივ და ჩვენს გარშემო ათასგვარი პოლიტიკური კომბინაციები ხდება. საერთაშორისო პოლიტიკაში რადიკალური ცვლილებანია მოსალოდნელი.

ასეთ მომენტში სწორი გზის გამონახვა ძნელია. ძნელია გარკვეულ თვალსაზრისის დაჭერა, თუ კი თანმიმდევრობით არ არის გათვალისწინებული მთელი წყობა იმ მოვლენათა, რომელიც ამ თავითვე ისახება მომავლის პერსპექტივაში.

ამიტომაც არის, რომ ბევრმა ადგილი ვერ აირჩია მომენტის მოთხოვნილებას და ვერ შეამოწმა მისი მაჯის ცემა.

გუშინდელი რევოლიუციონერები დღეს სულ სხვა ჰანგზე მღერიან, სხვა ბანაკშია მოქცეულნი.

ჩვენში ყოველივე საერთო ხასიათის გაურკვევლობას თან ახლავს ეროვნულ ნიადაგზე წარმოშობილი გაუგებრობა ნი. დამონებული ერის პოლენციამ პირველად 1917 წელში ჰპოვა ასპარეზი თავისი დაგროვილ ენერგიის გაჭანებისა და ის, მთელი თავისი არსებით, დაეწაფა ეროვნული ცხოვრების ნექტარს. რუსეთის შემოსვლამ საქართველოში თითქოს კვლავ მოახდინა ეროვნულ ტკივილთა გახსენება და „ძველი ბატონის“ ემბლება დაესახა ბევრს თვალწინ.

მართლაც, 100 წელი საკმაო იყო, რომ დამონებულ ერში დამმონებელის წინააღმდეგ ალძრულიყო მაქსიმუმი შესაძლებელ უკმაყოფილებათა და ძვალსა და რბილში გამჯდარიყო სიძულვილი ყოველივე რუსულის წინააღმდეგ, როგორც დამმონებელის წინააღმდეგ. თქმა არ უნდა ეს მეტად სახიფათოდ არა მარტო იმ ერისათვის, ვის წინააღმდეგაც არის მიმართული ასეთი განწყობილება, არამედ კიდევ უფრო იმ ერისათვისაც, რომელიც მატარებელია ასეთი მისწრაფებისა, მაგრამ ფაქტი მაინც ფაქტად რჩება და მისი მოპყრობა რაიმე მკაცრი ზომებით კიდევ მეტს უკიდურესობაში აიყვანს ასეთ ტენდენციას.

არავისთვის უცხო და გასაკვირი არ არის ის გარემოება, რომ დღეს ბევრი მშრომელი, სადი ელემენტი მშრომელთა ბატონობის გამტკიცებისათვის განზრახ გადამდგარი და ეროვნული მომენტის ზეგავლენ თ ვერ ჩამწვდა სახელმწიფოებრივ მშენებლობის პროცესში.

ამ გარემოებას ვერ ახსნით ზერელე ფრაზიორლობით. მისი მიზეზები ღრმად არის ჩამჯდარი მთელი საუკუნის ყოფაცხოვრებაში, ამიტომ მისი მკურნალი მეტად გამოცდილი და ნაკვდი დოსტაქარი უნდა იყოს, რომ შეძლოს დამონებული ერის გამოყვანა სწორ გზაზე და აშკარად და ნათლად გადაშლა მის წინაშე, რომ მოვიდა არა ძალა ძველი პოლიტიკის გასაგრძობლად, არამედ ძალა სულ სხვა ხასიათის, რომლის მოწოდებაა ერთხელ და სამუდამოდ ძირი გაუთხაროს იმპერიალისტურ პოლიტიკას და მის შედეგს—ერთა ჩაგვრა მოსპოს.

დღეს კი ჩვენს დიდ ქალაქში ყოველივე რიგზე ვერ არის. მრავალი დაწესებულება ისევ ემბლემაა ძველი ლურჯი მაუდიანი მჯდომების მოვლინებისა, რომელზედაც საპატიო ენად მხოლოდ რუსული ენა ითვლება. მრავალი დაწესებულებაა, სადაც არ ისმის სახელმწიფო ენა და ქართველ მოქალაქეს საკუთარ სახელმწიფოში სპირდება თარჯიმნები ან და უცხო ენით ძეულებრივი საქმიანობა. ჩვენ გარკვევით ვამბობთ რომ ეს ანორმალური მდგომარეობაა. ქართველი ერი საუკუნეთა განმავლობაში იბრძოდა თავის უფლებათა დაცვისათვის და დღესაც მას, ამ ბრწყინვალე ლოზუნგთა ხანაში, ძალა უნდა უხდებოდეს კიდევ საკითხად დასვას იმ ენის უფლება და პატივისცემა, რომელზედაც შექმნილა მთელი ეროვნული კულტურა და რომლის გარეშე ქართველი მშრომელისათვის წარმოუდგენია რაიმე საკაცობრიო იდეალებისათვის ბრძოლა. ქართველ ხალხს აქვს სრული ნება პასუხი მოსთხოვოს ყველას, ვინც ნებით თუ უნებლიეთ არ დაიცავს მისი უდიდესი მოთხოვნილების ერთ დიდ საკითხს, რომელიც ქართული ენის უფლებას წარმოადგენს საქართველოში. ჩვენ დამამცირებლად მიგვაჩნია, რომ ეხლაც კი მეღანი იხარჯებოდეს იმის საწერად, რომ საქართველოში ქართული ენის პატივისცემა და ხელი დაცვა. ამ გარემოებას დაეყოვნებლივ წაბოლო უნდა მოეღოს. მტკიცე და მოყვარე უნდა დაინახოს, რომ საქართველოს არ ესაჭიროება არავისი პატრონობა და „პეკუნობა“, რომ იგი არსებობდა და კვლავ იარსებებს და მისი არსებობის დასაყრდენს უნდა შეადგენდეს ქართველი მშრომელი ხალხი—მუშა და გლეხი:

მაგრამ მარტო ენის საკითხით არ ამოიწურება ის დეფექტები, რომელსაც ადგილი აქვს ჩვენს სახელმწიფოებრივ ცხოვრებაში.

ადგილობრივ საზღვრების საკითხი. ამ საკითხში დიდ დაბნეულობა სჩანს. საქართველოს განპირა კუთხეთა მიწა-წყალი მეტს მეტად გულუხვად ეთმობა ჩვენს მეზობლებს და ამ რიგად მთლიანი სხეული, რომელიც მტკიცე დასაყრდენი უნდა იქნეს სახელმწიფოსი, ქუცმაცდება და ზიანდება როგორც ტერიტორიალურად, ისე ეკონომიურად და სტრატეგიულად.

არავის არ უნდა ავიწყდებოდეს, რომ ბრძოლების პერიოდი ახლა თუ არ დასრულდება, არამედ ჯერ იგი კვლავ არ გასცილებია თავისი განვითარების პირველ ეტაპს. ამდენადვე შესაძლებელია დღევანდელი მეგობარი ხვალ მტრად მოგვევლინოს და ასეთ პირობებში შეუძლებელია სტრატეგიული მოსაზრებანი არ მივიღოთ მხედველობაში, როდესაც ტერიტორიის საკითხს ვწყვეტდთ.

ჩვენმა პრესამ არა ერთხელ აღნიშნა ყარსის ხელშეკრულობის უარყოფითი მხარეები, რომელიც აუცილებლად შესწორებული უნდა იქნეს.

არ უნდა დავივიწყოთ ადგილდებ, რომ დღესაც კი მეტად ფართოდ სარგებლობს ზოგიერთი პიროვნება პარტიის იარაღით. ამას წინად ლენინი თავის სიტყვაში სამართლიანად აღნიშნავდა, რომ ყველაზე უდიდესი მტერი არის ჩვენივის „კომუნისტი, რომელიც ზის საპასუხისმგებლო სკამზე და სარგებლობს კეთილსინდისიერი ადამიანის ნდობითაო“. ლენინის სიტყვას ეს ნაწილი თუ რუსეთისათვის არის გამოსადეგი, მით უფრო საქართველოს პირობებზედ მეტად შეთანხმებულია.

ჩვენმა პრესამ არა ერთხელ აღნიშნა ყარსის ხელშეკრულობის უარყოფითი მხარეები, რომელიც აუცილებლად შესწორებული უნდა იქნეს.

არ უნდა დავივიწყოთ ადგილდებ, რომ დღესაც კი მეტად ფართოდ სარგებლობს ზოგიერთი პიროვნება პარტიის იარაღით. ამას წინად ლენინი თავის სიტყვაში სამართლიანად აღნიშნავდა, რომ ყველაზე უდიდესი მტერი არის ჩვენივის „კომუნისტი, რომელიც ზის საპასუხისმგებლო სკამზე და სარგებლობს კეთილსინდისიერი ადამიანის ნდობითაო“. ლენინის სიტყვას ეს ნაწილი თუ რუსეთისათვის არის გამოსადეგი, მით უფრო საქართველოს პირობებზედ მეტად შეთანხმებულია.

სომხისა და რუსის ზოგიერთ კომუნისტის მოღვაწეობას იმავე ლენინის თერმინით, რომ ვთქვათ, „რუსოტიანული“ სული უდის, რაც ხელს უწყობს ხალხში ს პროტესტო ენერგიის გაღვივებას და არწმუნებს მას, რომ საფუძვლიანი ეყრება რუსიფიკატორულ პოლიტიკას.

ამ გარემოებასაც ერთხელ და სამუდამოდ ბოლო უნდა მოეღოს, ვისაც სურს საქართველოში მშვიდობა და არა ბატონობა, იკი მოვალეა უყურადღება მიაქციოს ქართველი მუშისა და გლეხის გულისტკივილს და მხოლოდ და უმთავრესად ამ ნიადაგზე უნდა ააგოს თავისი პოლიტიკური საქმიანობა.

ყველასათვის თვალსაჩინოდ უნდა გახდეს, რომ რუსეთი ამიერიდან ალარ არის ჩვენი ბატონი და არც შეიძლება იყოს. ყველამ უნდა დაინახოს, რომ საქართველოს ავანგარდი სავსებით სახელმწიფო არ არის, იგი ერავის სამფლობელოს არ წარმოადგენს და თუ ვინმე თავხედმა მოინდომა ქართველი მშრომელი ხალხის უფლებათა შელახვა, მაშინ იგი დაინახავს, თუ რას ნიშნავს კულტურული ერის შეურაცყოფილი ეროვნული თავმოყვარეობა.

როდესაც მოვლაიდება სახელოდ ენის, ტერიტორიის და ეროვნულ უფლებათა საკითხი, მაშინ ის საბედისწერო გზა ჯვარედინია, რომლის წინაშე დღეს სდგას მშრომელი ელემენტები უკმაყოფილოდ განწყობილნი, შეიცვლება საბოლოოდ ერთ სწორ გზად, რომელსაც წარმოადგენს რევოლიუციის ორიენტაციის გზა.

დღეს ეროვნულად განწყობილი ელემენტები, რომელნიც ხშირ იშვიათად ისევ დაუბრუნდებიან თავის მოვალეობას და შეუდგებიან მუშაობას საქართველოს თავისუფლებისათვის. ყველა კარგად შეიგნებს იმ ძალას, რომელთანაც მას საქმე ექნება და დარწმუნდება მის ხასიათში.

ამასთანავე მაშინ შესაძლებელი გახდება გარკვევა იმ საბედისწერო გზაჯვარედინს, რომელზედაც არის მიმდგარი საქართველოს საკითხი. ორ ტიტანთა ბრძოლის დროს პატარა საქართველო გარკვევით ჩადგა და კიდევ მეტად დაეკვეშარდება იმ ძალას, რომელიც მას მიანიშნებს ეროვნული თავისუფლების მაქსიმუმს.

ქართველი ხალხის უმრავლესობა შეიგნებს, რომ მისი ინტერესები ვერ ეგუება კაპიტალის მაგნატთა ინტერესებს, რომ იგი ყოველთვის წააგებს ევროპელ პოლიტიკოსთა ვაჭრობაში, რომ მას მეტი კავშირი აქვს რუსეთის მუშებთან, რომლის გუშინდელი მთავრობა სულს გვიხუთავდა, როგორც ჩვენ, აგრეთვე თვით რუსის მუშასაც

ჩვენში, როგორც ყოფილ დამონებულ ერში, მეტი სიფრთხილეა საჭირო ეროვნული პოლიტიკის სფეროში. თუ დაკმაყოფილებული არ იქნა ქართველი მშრომელი ხალხის სამართლიანი მოთხოვნილებანი, იგი დაშორდება რევოლიუციას, ვერ გაიგებს მის დიდ მიზნებს.

ხ. ამალლობელი.

ახალი ამბები

— **დღეს თეატრებში.** სახელმწიფო ოპერა—„კარმენი“, რუ თეელის თეატრში რუსული წარმოდგენა, მცირე თეატრი—სომხური წარმოდგენა, სახალხო სახლი—ვ. პეტროვის გასტროლი.

— **მკვლელობა** 14 აპრილს სალამოს 8 საათზე სასამართლოს ქუჩაზე № 38 თავის ბინის შესავალთან რევოლვერით მოკლულ იქნა არტაზეს შავერდოვი.

— **ნაპოვნი გვამი.** 17 აპრილს დილის 2 საათზედ სად. ნავთლუღში იპოვეს შიშველი კაცის გვამი, რომელიც გაშინჯვის შემდეგ ჯავშიან მატარებლის № 17 წითელ არმიელი ვინმე სუხიჩოვი გამოდგა.

— **ტფილისის ბირჟა.** 13 და 14 აპრილს ტფილისის ბირჟაზე უცხო ვალუტის კურსი გამოიხატა. შემდეგში:

	(ათ მან.)
ოსმალ. ლირა ოქრო	835
ქ ღილდის ლირა	180

აპრილის 15—17 ს უქმეების გამო ბირჟა დაკეტილი იყო.

ქართულ თეატრში

(მსახიობთა საყურადღებოდ)

ქართული თეატრი, ქართველი მსახიობი!

რაოდენ სასიამოვნო ჰარმონიაა ყოველ კულტუროსან ადამიანისათვის ეს სიტყვები!

რატომ, რისთვის?

იმისათვის, რომ ორთავეს ლამაზი, მშვენიერი, წარმტაცი ისტორია, ტრადიცია აქვთ.

ტრადიცია უანგარობისა, თავდადებისა, მაღალი იდეალებისათვის.

ისტორია, ბრწყინვალე ისტორია ხალხის გათვითცნობიერებისათვის სამსახურისა, მასში თვითშეგნების გამოწვევისათვის და ერის უკუფაჩაზეს გრძნობათ მოვლა—პატრონობისა.

აი კონტური ჩვენი თეატრისა და მსახიობის მოღვაწეობისა.

და ამ ისტორიის მსვლელობისას ქართულ დრამატიულ ხელოვნებას დიდი, გრძელი ეკლიანი გზით სვლა ხვდა წილად.

მაგრამ ამ ტკამად ეს გზა უფრო გაეკლიანდა რადგან თეატრალურ ხელოვნების მთავარ ძარღვის—მსახიობის გაჭირვებამ დღეს კულმინაციურ წერტილამდე მიაღწია.

საილუსტრაციოდ მე ვიცნობ მსახიობს, რომელიც ავადაა უკვე ორი თვე და იმდენად ავადმყოფობისაგან არაა დაავადებული, რამდენადაც სიმშილისაგან. ამ მსახიობის სამკი დახმარების აღმოჩენისათვის მისმა კოლეგებმა ტალახი აუმშრალა სახალხო განათლების კომისარიატს, მაგრამ დღემდე მსახიობისათვის არავითარი დახმარება არ აღმოუჩენიათ.

მე ვიცნობ მსახიობს, რომელიც ქალაქ გარეთ სცხოვრობს და, მიუხედავად იმისა, მას ქალაქში ბინა ვერ უშოვნია. შედეგი ამისა? ნერვების დაფლეთა იმ ზომამდე, რომ ამ ერთი კვირის წინად ცოცხალ—მკვდარი შინ მიიტანეს...

მე ვიცნობ მსახიობს, რომელიც ერთი კვირა შინ იჯდა, რადგან ვერ შესძლო დასაკერებლად მიცემულ ფეხსაცმელის გამოსყიდვა.

მე ვიცნობ მსახიობს, რომელსაც საცვალიც კი არ აქვს.

მე ვიცნობ მსახიობს, რომელიც დახეულ შარვალს ვიზიტკის კუდითა მალავს.

მე ვიცნობ მსახიობთ, რომელნიც ქუჩაზე სდარაჯობენ—იქნებ ნაცნობი შეგვხვდეს და სული მოვიბრუნოთო...

მე ვიცნობ... მაგრამ, მგონია კმარა.

ბევრი ვარამი აწუხებს ქართველ მსახიობს, მდგომარეობა მისი აუწერელია.

მშველელი კი არავინაა!

მართალია, ქართულ დრამის გენერალიტეტი, საბედნიეროდ უზრუნველყოფილია, მაგრამ გენერალი უჯარისკაცოდ ვერაფერი სურათია.

საჭიროა საშურო ზომების მიღება, რათა ჩვენი არამარავალრიცხოვანი მსახიობნი უზრუნველყოფილნი იქმნენ.

მაგრამ ვინ უნდა იზრუნოს ამის შესახებ?

ჩემის აზრით უპირველესად ყოვლისა თვით მსახიობებმა.

ისე უბადრუკი, როგორც დღეს, მსახიობი არასდროს არა ყოფილა. მისი ხმა სრულებით დაუმებულია, იგი უსიტყვოდ იხრაკვის საკუთარ გაჭირვების ტაფაში. და ეს ხდება იმისათვის, რომ **მოისპო მსახიობთა კავშირი და მით დაიქსაქსა მთლიანი ფიზიონომია მსახიობებისა.** მოისპო ის ბინა, სადაც მსახიობნი ერთმანეთს ხვდებოდნენ და გაჰბედნენ საზოგადო ჭირ-ვარამზე, შეერთებულის ძალით დაეძებდნენ სასურველ გამოსავალს.

დროა მსახიობმა ხმა ამოიღოს თვისსა და ხელოვნების სასარგებლოდ, თორემ...არარაობა საშინელებაა და დღევანდელ პირობებში იგია ხვედრი დრამატიულ ხელოვნებისა.

დროა ამ მდგომარეობიდან გამოსვლის მიზნით შეკრიბეს **სრულიად საქართველოს** მსახიობთა ყრილობა, იოქვას იქ ხმა მაღლა, ყველას გასაგონად სიმართლე, თუნდაც მწვავე სიმართლე, აღსდგეს ხელოვნური ლად ჩაკლული ქართველ მსახიობთა კავშირი და გვგონია ხელოვნებისა და ხელოვანთა საქმე გამომჯობინდება.

თეატრის მეგობარი

მთავრობის მოქმედებანი და განკარგულებანი

ბრძანება № 1.

საქართველოს სოც. საბჭ. რესპუბლიკის სახალხო კომისართა საბჭოსი.

სახალხო კომისართა საბჭოს დადგენილების თანხმად, საქართველოს ს. ს. რესპუბლიკის მიწათ-მოქმედების სახალხო კომისარიატის კოლეგიის წევრებად დამტკიცებულ იქმნ ნ ა ბ ძ ნ ე ბ ი ლ ი. ჭოჭაშვილი, ეხვენი. ვაწაძე და ავალიშვილი

საქართველოს ს. ს. რესპ. სახალხო კომისართა საბჭოს თავმჯდომარის მოვალეობის დროებით შემსრულებელი **ა. ოკუჯავა.**

მდივანი **ალ. ხალატაძე**

1922 წ. აპრილის 10.

ტფილისი—სასახლე.

სამეგრელოს მუზეუმი

ყოველი ცოტათი მაინც შეგნებული ადამიანისათვის ცხადი და გასაგები უნდა იყოს, თუ რა დიდი სამსახურის გაწევაა ერის კულტურულად განვითარების საქმისადმი, ყოველივე ისტორიული და წარსული დროის დღეს მატარებელი ნაშთების დაცვა და გადარჩომა მომავალი თაობისათვის. ერის წარსული ცხოვრების და მისი განვითარების შესახებ ყოველ ისტორიკოსზე უფრო ობიექტიურად მეღ ღ ე ბ ე ნ ი ა ხ ი ნ სწორედ ეს ისტორიულ-არქეოლოგიური მნიშვნელობის სხვა და სხვა საგნები და განძეულობა. ამიტომაც არის, რომ განათლებული დასავლეთი ევროპა განსაკუთრებული სიმპატიით იკიდებს ამ საქმეს და მისი მოწინავე ქვეყნები მოფენილი არის მთელი რიგი სხვა და სხვა მხრივ შესანიშნავი მუზეუმებით. რომელსაც ევროპელი პირველად ეცნობა რომელიმე ქვეყანას, ის უწინარეს ყოვლისა მიიკითხავს მუზეუმს ან გამოფენას, რადგან, მისი შემეცნებით, ამ ადგილებში თავმოყრილი, სხვა და სხვა დროის და მნიშვნელობის საგნების საშუალებით შეიძ წავლება ერის ცხოვრება მთელი თავისი სიგრძე-სიგანით სისი აშშყო და წარსული.

სამწუხაროდ, ჩვენს რესპუბლიკას, არ უნდა წაბაძოს ევროპის კარგს მაგალითს ამ მხრივ. მიუხედავად იმისა, რომ ჩვენში კომუნისტური გადატრიალების დროს. მოხდა ბოლშევიკური გადატრიალება, ადგილობრივი სამხედრო რევკომის ა უ ა რ ე ბ ე ლ ი განკოფილებანი ვერ მოთავსდნენ ჰირველ სასახლეში და ამიტომ რევკომმა თავის გადაწყვეტილებით დაცალა მეორე „დედოფალში დოხორე“-ც და ის უამრავი ნივთები და ავეჯეულობა, რომელიც ერთ დროს ორიენ სასახლეში ვერ ეტეოდა, ერთად და უსისტემოთ მოთავსებულ იქმნა ძველი სასახლის ერთ-ერთ დარბაზში. ამასთან უნდა აღვნიშნო, რომ რევკომის თავმჯდომარის ამხ. აკ. ჭავთარაძის (ურვილის და მეცადინეობის წინააღმდეგ, ეს ქონება გადატანა-გადმოტანის დროს, ვერ იქნა დაცული: ზოგი დაიკარგა უკვალოდ, ზოგი კი დაეთმო ზოგიერთ დაწესებულებებს, და ცალკე პირებს დროებით სასარგებლოდ, რამაც, სამწუხაროდ, ბოლოს მუდმივი ხასიათი მიიღო. ძვირფასი ხელობის ნაკეთები, სხვა და სხვა ტიპის მარმალილოს ქვის ნაგიდები, საგარძლები და სხვა ავეჯეულობა არის მოთავსებული უბრალო კანცელარიებში, სადაც უპატრონობით ფუჭდება და იხარდება.

მთავრების ძვირფასი საგარძლები დ ხვ. ნივთები ამშვენებენ ზოგიერთ პარტიულ ამხანაგების ოთახებს, დედოფლის სერვიზი გადაეცა ნაწილობრივ საბჭოთა სასადილოს, რომლის ლიკვიდაციის შემდეგ, იგი მემკვიდრეობით გადაეცა კოოპერატიულ სასადილოს, ხოლო ნაწილობრივ კი, პარტიულ ამხანაგებს და მოსამსახურეებს დროებით სარგებლობისათვის, მაგრამ ვიმეორებთ, ამ „დროებით“-მა მიიღო მუდმივი ხასიათი, ვინაიდან დღევანდელ სიძვირის დროს, სუფრის მოწყობილობის შეძენა მოსამსახურე კაცისათვის თითქმის შეუძლებელია, მუზეუმის ინტერესები კი, მოითხოვს, რომ ყველა ეს საგნები ჩამოერთვას როგორც დაწესებულებებს, ისე კერძო პირებს და მოთავსდეს მუზეუმში. საჭიროა ამას მიეჩქაროს სერიოზული ყურადღება ვისგანაც ხერ ა ს.

შან—შენ.

(დასასრული იქნება)

„ფარული საზოგადოების“ მომავედნი პირები: ფილად. კიკნაძე

I.

„ფარული საზოგადოების“ გეგმა დასწერა ივანე ხელაშვილმა, ივანე ხელაშვილი თავის დროის კვალათ იყო დიდათ განათლებული ქართველი.

პროფესორმა შ. ბერიძემ, მას სამართლიანათ უწოდა XIX საუკუნის შოთა რუსთაველი.

ივანე ხელაშვილმა „ფარული საზოგადოების“ გეგმის აღმსრულებელი პირებიც მოსძებნა, ჯერეთ ეს პირები გამოწურთნა თავის იდეით და მერე მათ გააცნო გეგმა „ფარული საზოგადოებისა“. პირველი ასეთი პირი იყო ფილადელფოს კიკნაძე, მეორე სერაფიონ ლეჩხუმელი, სოლომ. დოდაშვილი და სხვანიც, მაგრამ ჩვენ ყველას ცნობები არ გვაქვს.

ამიტომ აქ უნდა მკითხველს გავაცნოთ ფილადელფოს კიკნაძე, ეს პირი პეტერბურგში სცხოვრობდა, იგი იზრდებოდა და იწურთვნებოდა ივანე ხელაშვილის გავლენის ქვეშ, ამის გარდა ფილადელფოს კიკნაძე იმ დროის სხვა და სხვა სასწავლებლებშიაც დაიარებოდა და პრაქტიკულადაც ემზადებოდა.

ივანე ხელაშვილმა მოსკოვის აკადემიაში სწავლა დაამთავრა 1812 წ. თვისი დროის კვალათ იგი დიდათ განათლებული კაცი იყო, იგი ბევრს სწერდა და კითხულობდა ქართულათ, რუსულათ და სხვა ენებზეც. ფილ. კიკნაძეც ასეთის პირის გავლენის ქვეშ იყო გამოწურთვნილი და გამოზრდილი.

„ფარული საზოგადოების“ გეგმა ივანე ხელაშვილმა დასწერა 1817 წელს. ამ დროს, მას დიდი მეგობრობა ჰქონდა პეტერბურგში მყოფთ ჰოლონელ პროფესორებთან. ივანე ხელაშვილი დეკაბრისტებსაც კარგად იცნობდა და მათს გამოსვლასაც მოესწრო 1884 წ.

ამიტომაც იყო, რომ ვინც კი ამ პირის გავლენის ქვეშ იმყოფებოდა, ყველა იგინი გამოვიდნენ თვალთ ხილული ქართველნი და მასთანვე დიდათ მაძიებელნი სამშობლო საქართველოს არსებობის და თავისუფლების.

ასეთებში პირველი იყო ფილ. კიკნაძე, ამ პირმა დაიკავა პირველი ადგილი, იგი იყო ისეთი მჭადაგებელი „ფარული საზოგადოების“ გეგმის, რომელსაც ამაში მას ცალი არავინ ჰყავდა, პირველ ხანებში, ამ გეგმის მხურვალე მქადაგებლად ეს, ფილ. კიკნაძე იყო. 1824 წლიდან ამას მიემატა სერაფიონ ლეჩხუმელი და სოლომონ დოდაშვილი.

ესენი სცხოვრობდნენ რუსეთში და იქ ქადაგებდნენ ქართველ ბატონიშვილებსა და იმ ქართველებში, რომელნიც საქართველოდან რუსეთში იყვნენ რუსის მთავრობისაგან ძალით გადასახლებულნი სამუდამოდ.

1828 წ. ყველა ეს მქადაგებელნი ჩამოვიდნენ საქართველოში, აქ თვიანთ სამშობლოში შეუდგნენ „ფარული საზოგადოების“ გეგმის თანახმად მოქმედებას. აი ესეც ნიმუშები ფილ. კიკნაძის ქადაგებისა. ამ კილოთივე ქადაგობდნენ სერაფიონ ლეჩხუმელი, სოლომონ დოდაშვილი და სხვანი.

შეიძლება ეს ქადაგებანიც ივანე ხელაშვილისაგან არის შედგენილი, ვინ იცის, ხოლო ჩვენ ამისი ცნობები არა გვქონდეს, ამიტომ ჩვენც მის საკუთრების გამო არას ვამბობთ თუ იგი ქადაგებდა ვისი საკუთრება უნდა იყოს, ვინც ამ ქადაგებას ამბობდა, ჩვენც ყველა ეს მქადაგებლის საკუთრებათ მიგვაჩნია.

ამას ჩვენ ასე მიტომ ვფიქრობთ, რადგანაც ფილ. კიკნაძე თავის დროის კვალათ იყო უდიდესი ქართველი მამულიშვილი და ქართველი პატრიოტი ისევე, როგორც მისი მასწავლებელი ივანე ხელაშვილი.

ფილ. კიკნაძე რუსეთში ყოფნის დროსვე მშ დ ე ქ ა ქ ა რ თ უ ლ—რუსულ ბრობასაც იგი ს წ ა რ დ ა ქართულს ენაზე პატრიოტულ ლექსებს, რუსეთში მას ბევრი პატრიოტული ლექსები აქვს ნაწერი. სხვათა შორის მისი დაწერილია ლექსი: **„ალხდეგ გმირთ გმირნო, ნუ გძინავთ, მტერთა ისმიან ხმანია“** ეს ლექსი მან დასწერა 1820 წელს. იმავე დროს ლექსი მრავლად მოეფინა რუსეთში მკხოვრებ ქართველ ბატონიშვილებში.

მერე ეს ლექსი ფილად. კიკნაძემ გადასცა გოდერძი ფირალოვს და მას დაავალა:

ძმაო გოდერძი, შენა ხარ ქართული წიგნების მბეჭდავი, იქნება ეს ლექსი სადმე დამიბეჭდო. დასაბეჭდს ხარჯს მე გიბოძებთ.

გოდერძი ფირალოვმა ეს ლექსები გამოართვა და შეპირდა დაბეჭდვას. გოდერძი ფირალოვი იყო თფილისელი ქართველი სომეხი, ანუ ქართველი გრიგორიანი, რუსული ენის კარგათ მცოდნე, იგი წინეთ მდივანი იყო მეფე გიორგის. საქართველოს მეფობის მოსპობის დღიდან, ეს გადასახლდა რუსეთში, იქ იყო რუსულ-ქართული ენის მთარგმნელად და ესევე პირი ქართული წიგნების მბეჭდავიც იყო.

მან სთარგმნა ქართულ ენაზე რუსულიდან სხვა და სხვა წიგნები და ყველა ამ თარგმნებს იგივე პირი ქართულ ენაზე ბეჭდავდა კიდეც პეტერბურგსა და მოსკოვს 1806 წლ. მოყოლებული თითქმის 1835 წლამდე.

ამავე გოდერძი ფირალოვმა 1825 წ. პეტროგრადში, დაბეჭდა ცალკე წიგნად ვრცელი ტომი, სახელდობრ —„საზოგადო მდივნობა“ ანუ მიწერ-მოწერის წიგნი თუ რუსეთის მთავრობის მოხელეთათვის როგორ და რა სახით უნდა მიეწერათ ხოლმე თვისი თხოვნები.

ეს წიგნი კარგა სქელი ტომია და ბოლოში რუსულს ენაზედაც არის დაბეჭდილი სხვა და სხვა ფორმის და სახის წერილები დაბეჭდილები. ამ წიგნის დაბეჭდვით ისარგებლა გოდერძი ფირალოვმა და მოახერხა ამ ლექსის **„ალხდეგ გმირთ გმირნო, ნუ გძინავთ“** დაბეჭდვა. ეს ლექსი ერთ დიდს ფურცელზე არის დაბეჭდილი და ჩართულია შუა წიგნში, ზედ არც ცენზურა აწერია და არც სხვა რამ ცნობანი.

იქ მოხსენებულია მხოლოდ ის, რომ იგი ლექსი ეკუთვნის გოდერძი ფირალოვს, აი ეს მოხსენებაც:

„გლოვა თუშ-ფშავ- ხევსურთა მეფე ერეკლეს გარდაცვალებაზედ თქმული ნადვორნიკის სოვეტნიკის და კავალერიის გოდერძი ფირალოვის მიერ“ კიკნაძე ამას არ წაედავა, რადგანაც ამას ამ ლექსის დაბეჭდვა უნდოდა, ოღონდ ეს დაბეჭდილიყო და მას ვისი სახელიც უნდა ჰქონოდა მიწერილ-მიბეჭდილი.

ამგვარად გოდ. ფირალოვი გამოვიდა პლაგიატორად და ფილ. კიკნაძის ლექსი მიითვისა მან. ჩვენ კი ვიცით და ამას თვით ფირალოვის ცხოვრება და მისი ბიოგრაფიაც გვასწავლის, რომ იგი ასეთ ლექს არა დროს არ დასწერდა, რადგანაც იგი იყო პირველად საქართველოს მოღალატე, მეფე გიორგის ყოველთვის ატყუებდა, მიმხრობილი იყო რუსთაგან, ესეც დიდად სცდილობდა, რომ საქართველო მალე დაკავშირებოდა რუსეთს. ამიტომ ყოვლად შეუძლებელი იყო, რომ ასეთ კაცს ეს ლექსი დაეწერა.

ამიტომ ჩვენ ვაცხადებთ საყოველთაოთ, რომ ლექსი **„ალხდეგ გმირთ გმირნო“** დაწერილია ფილ. კიკნაძისაგან და არა ფირალოვისაგან. ამ ლექსის შესახებ ჩვენ სხვა ცნობებითაც დავასაბუთებთ, რომ იგი დაწერილია ფილ. კიკნაძისაგან და არა გოდ. ფირალოვისაგან.

ზაქ. ჭიჭინაძე.

(შემდეგი იქნება)

რედაქტორი—საერედაქციო კოლეგია
გამომცემელი— მთავარი კომიტეტი

ტირაჟი 500 საქართვ. კომუნისტურ პარტიის ცენტრ. კომიტ. სტამბა. კრუზენშტერნის ქუჩა, 4. . დ. ს. ც.